

**Bewerbung um die Teilnahme am  
Verfahren zur Feststellung der studienangabezogenen Eignung/  
Antrag auf Zulassung zum Studium für den  
Masterstudiengang Terminologie und Sprachtechnologie  
für BewerberInnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit und einem  
Hochschulabschluss aus dem Ausland**

**Informationen zum Bewerbungsverfahren**

BewerberInnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit, die ihren Hochschulabschluss im Ausland erworben haben, müssen sich innerhalb der genannten Frist (31.05. eines jeden Jahres) über *uni-assist* bewerben.

Nähere Informationen zu diesem Bewerbungsverfahren finden Sie unter:  
[https://www.th-koeln.de/internationales/uni-assist\\_8379.php](https://www.th-koeln.de/internationales/uni-assist_8379.php)

Bitte lesen Sie sich diese Informationen sorgfältig durch!

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte fristgerecht online und mit digitalen Kopien Ihrer Unterlagen an uni-assist. Informationen zum Portal von uni-assist auch unter <https://www.uni-assist.de>

Folgende Unterlagen sind bei *uni-assist* einzureichen:

- Bewerbungsformular (siehe Seiten 2 und 3)
- Kopie des Sekundarschulabschlusszeugnisses, ggf. einer Hochschulaufnahmeprüfung sowie Nachweise über Studienleistungen und den Hochschulabschluss im Heimatland mit Übersetzung. Fremdsprachige Dokumente müssen, sofern sie nicht auf Englisch verfasst sind, von einem staatlich anerkannten Übersetzer übersetzt werden.
- Nachweis über sehr gute Deutschkenntnisse, d. h. mindestens erfolgreicher Abschluss der Mittelstufe III (Teilnahmebescheinigung ist nicht ausreichend!). Nähere Informationen zu den erforderlichen Deutschprüfungen finden Sie unter:  
[https://www.th-koeln.de/internationales/deutschkenntnisse\\_30628.php](https://www.th-koeln.de/internationales/deutschkenntnisse_30628.php)
- Tabellarischer Lebenslauf
- Passfoto
- Kopie der Seite Ihres Passes, auf der sich Ihr Name und Passbild befinden
- Für die Prüfung Ihres ersten Studienwunsches fällt eine Servicegebühr von 75 € an. Jeder weitere Studienwunsch kostet 30 €. Überweisen Sie die Servicegebühr online während der Anmeldung im Online-Portal My assist.  
Bitte beachten Sie, dass ohne die Zahlung der Bearbeitungsgebühr keine Bewerbung und Prüfung der Unterlagen möglich ist. Weitere Informationen zu den Zahlungsoptionen finden Sie auf der Webseite von uni-assist.

Sie können sich in digitaler Form bei uni-assist bewerben, Sie müssen keine Dokumente beglaubigen lassen. Bitte laden Sie Scans Ihrer Originaldokumente hoch. Die TH Köln behält sich vor, diese Dokumente während der Einschreibung zu prüfen.

# Technology Arts Sciences TH Köln

An die  
**TH Köln**  
**c/o uni-assist e.V.**  
Geneststraße 5  
**D-10829 Berlin**

**Bewerbung um die Teilnahme am  
Verfahren zur Feststellung der studiengangbezogenen Eignung und  
Antrag auf Zulassung zum Studium für den  
Masterstudiengang Terminologie und Sprachtechnologie  
für BewerberInnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit und einem  
Hochschulabschluss aus dem Ausland**

**Anmeldeschluss für das Feststellungsverfahren ist der 31. Mai eines jeden Jahres.**

Bitte am PC ausfüllen, ausdrucken, unterschreiben und einsenden.

Name:

Vorname:

männl.  weibl.

Straße/Nr.:

PLZ/Ort:

Land:

E-Mail-Adresse:

Geburtsdatum/-ort:

Staatsangehörigkeit:

Schulische Abschlüsse:

Hochschulabschlüsse:

Deutsch als Muttersprache: ja  nein

Wenn nein, Muttersprache:

Beherrschung des Deutschen wie Muttersprache: ja  nein

Name:

Vorname:

4

### Sprachkenntnisse

1 = Muttersprachler 2 = fließend 3 = fortgeschritten 4 = Basiskenntnisse

	Leseverständnis	Schriftlicher Ausdruck	Sprechfähigkeit
Deutsch			
Englisch			

### Auslandsaufenthalte und/oder Berufstätigkeit

Land	Anlass/Tätigkeit	Dauer (von - bis)

### Nicht fremdsprachliche/außerschulische Vorkenntnisse

Art/Tätigkeit	Unternehmen/Abschluss	Dauer (von - bis)

Haben Sie bereits am Feststellungsverfahren teilgenommen? Ja  nein

(Ort, Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

Bitte beachten Sie nachfolgende Punkte:

- Nur diejenigen BewerberInnen, die die Zulassungsvoraussetzungen erfüllen und über sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse verfügen, werden schriftlich zur Eignungsfeststellungsprüfung eingeladen. Alle anderen BewerberInnen erhalten eine schriftliche Absage.
- Bringen Sie Ihren Personalausweis/Pass zur Eignungsfeststellung mit.
- Über das Ergebnis des Eignungsfeststellungsverfahrens werden Sie innerhalb von drei Wochen nach der Prüfung per E-Mail informiert.